

STCW: KRØV TIL TRYGDARVENJING (SECURITY)

Sjóvinnustýrið skal við hesum minna skipaeigarar og rakstrarfeløg á viðkomandi reglubrotini úr STCW-sáttmálanum, Kap. VI, Partur A-VI/6, sum røðir um nýggju krøvini til trygdarvenjing (security).

Gevið reglunum gætur, sum verða endurgivnar niðanfyri, so at neyðugar fyrireikingar verða gjørdar til tess at tryggja at øll manningin hevur røttu upplæringina í góðari tíð, áðrenn 1. januar 2014. Frá hesum degi eru broytingartíðin farin, og øll sjófólk skulu hava upplæring hesum viðvíkjandi sambært nýggju krøvunum í STCW 2010-sáttmálanum.

Section A-VI/6

Mandatory minimum requirements for security-related training and instruction for all seafarers

Standard of competence for security-awareness training

- 4 Seafarers employed or engaged in any capacity on board a ship which is required to comply with the provisions of the ISPS Code on the business of that ship as part of the ship's complement without designated security duties shall, before being assigned to any shipboard duties:
- .1 receive appropriate approved training or instruction in security awareness as set out in table A-VI/6-1;
 - .2 be required to provide evidence of having achieved the required standard of competence to undertake the tasks, duties and responsibilities listed in column 1 of table A-VI/6-1:
 - .2.1 by demonstration of competence, in accordance with the methods and the criteria for evaluating competence tabulated in columns 3 and 4 of table A-VI/6-1; and
 - .2.2 by examination or continuous assessment as part of an approved training programme in the subjects listed in column 2 of table A-VI/6-1.

Transitional provisions

- 5 Until 1 January 2014, seafarers who commenced an approved seagoing service prior to the date of entry into force of this section shall be able to establish that they meet the requirements of paragraph 4 by:
- .1 approved seagoing service as shipboard personnel, for a period of at least six months in total during the preceding three years; or
 - .2 having performed security functions considered to be equivalent to the seagoing service required in paragraph 5.1; or
 - .3 passing an approved test; or
 - .4 successfully completing approved training.